



红 蜡 烛

[日本]小川未明著 王克金编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





红 蜡 烛

[日本]小川未明 著 王克金 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P) 数据

红蜡烛 / (日) 小川未明著 ; 王克金编译. 长春：

吉林出版集团股份有限公司, 2015.12

(七色阳光绘本故事)

ISBN 978-7-5534-9878-2

I. ①红… II. ①小… ②王… III. ①童话—日本—现代 IV. ①I313.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第004949号

红蜡烛

HONG LAZHU

著 者 [日本]小川未明
编 译 王克金
策 划 祖 航
责任编辑 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办：0431-88029858
发行部：0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5534-9878-2



红 蜡 烛

[日本]小川未明 著 王克金 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



zài wèi lán de dà hǎi zhōng shēng huó zhe měi rén yú yī jiā
在蔚蓝的大海中，生活着美人鱼一家。

yī tiáo huái yùn de měi rén yú zuò zài jiāo shí shàng chàng xiǎng zhe rén
一条怀孕的美人鱼坐在礁石上，畅想着人
jiān měi hǎo de shēng huó
间美好的生活。







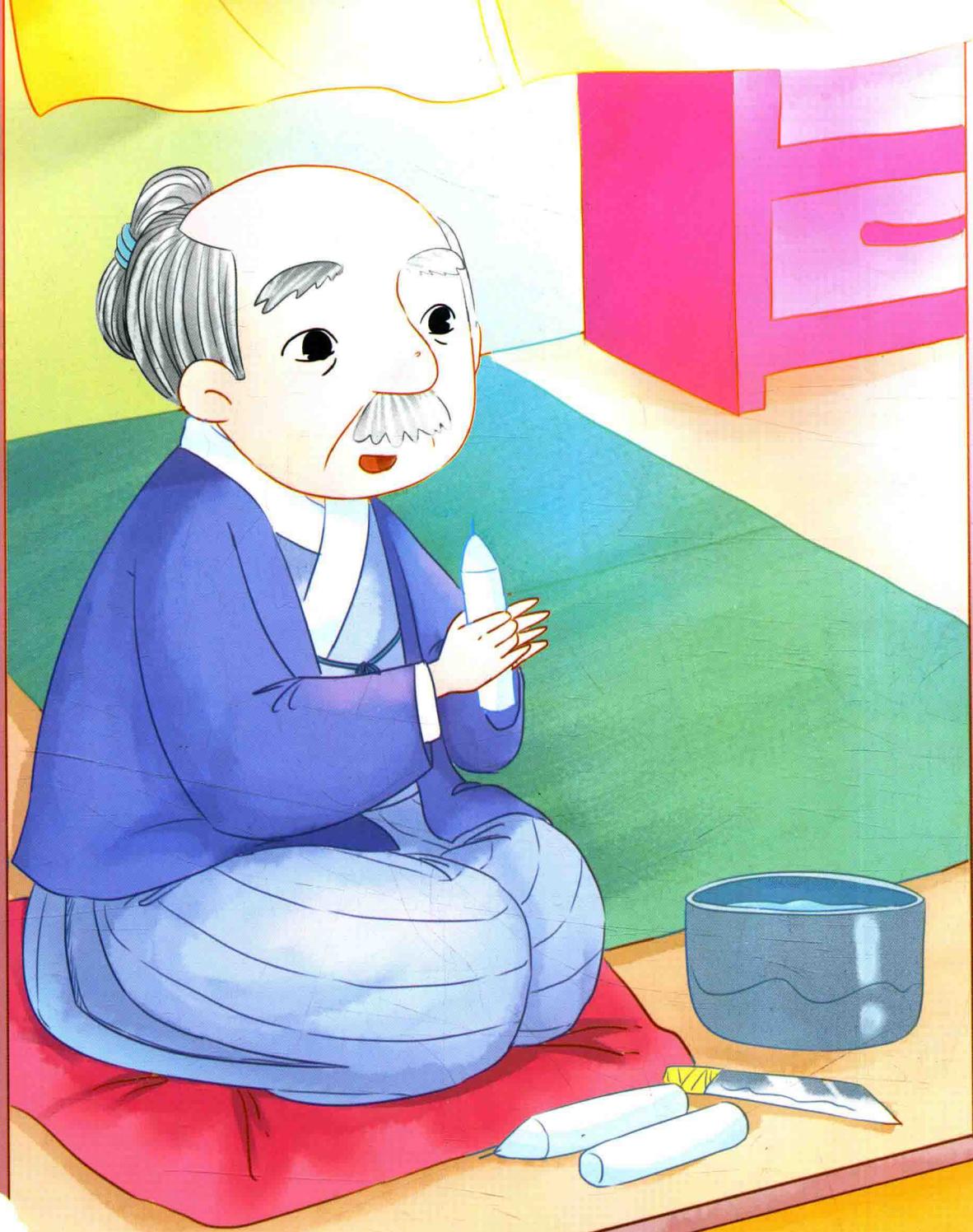
měi rén yú fēi cháng tǎo yàn yīn àn bīng lěng de
美人鱼非常讨厌阴暗冰冷的
dà hǎi jué de lù dì shàng de shēng huó cái gèng jiā
大海，觉得陆地上的生活才更加
měi hǎo rèn wéi rén yú hé rén de mó yàng xiāng chà wú
美好，认为人鱼和人的模样相差无
jǐ wán quán kě yǐ zài lù dì shàng shēng huó
几，完全可以在陆地上生活。



wèi le ràng zì jǐ de hái zi yuǎn lí yīn àn bīng lěng de dà
为了让自己的孩子远离阴暗冰冷的大
hǎi měi rén yú qiǎng rěn bēi tòng jiāng gāng chū shēng de xiǎo rén yú
海，美人鱼强忍悲痛，将刚出生的小人鱼
sòng dào yī zuò dà shān jiǎo xià
送到一座大山脚下。

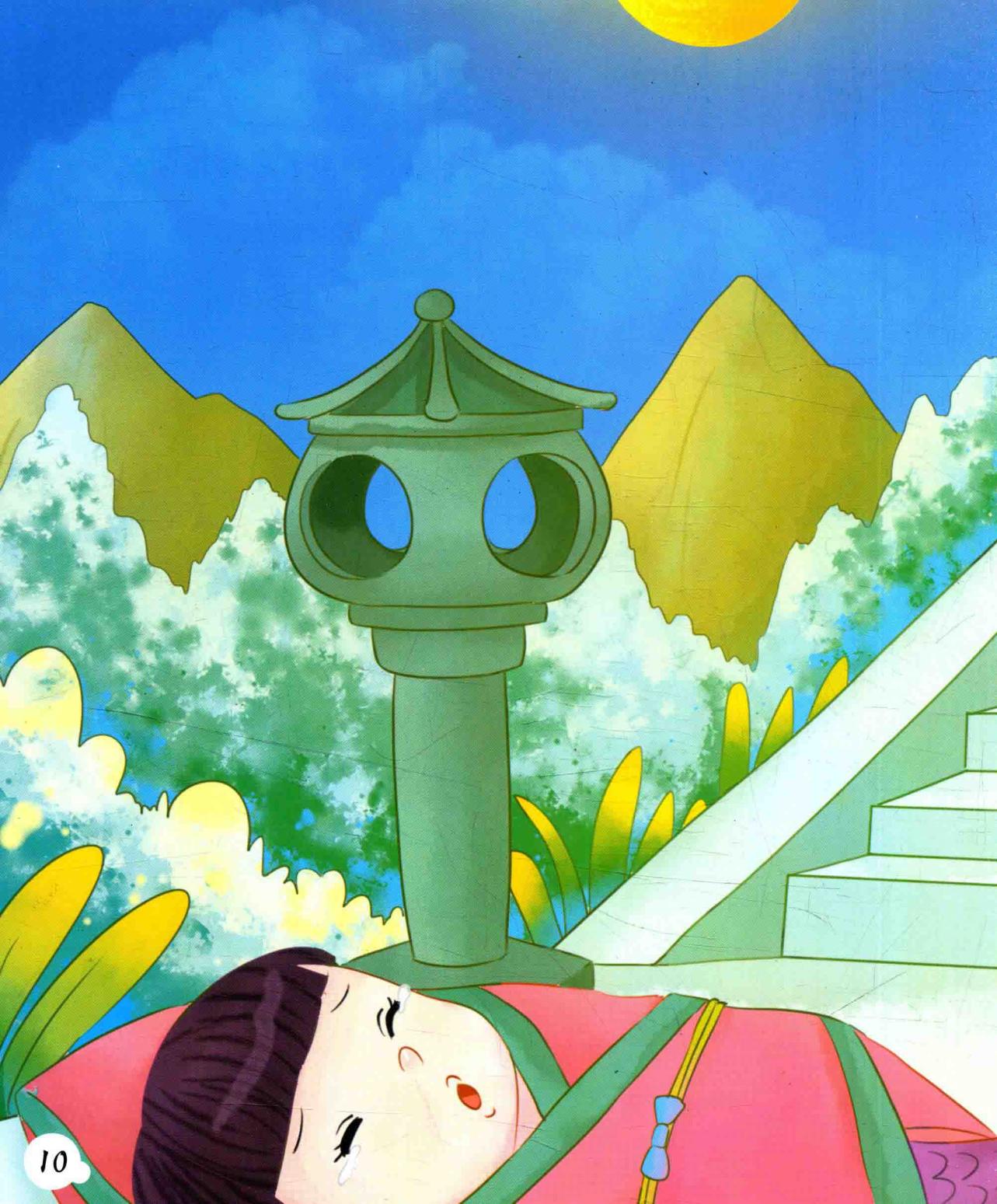






shān shàng yǒu zuò sì miào qián lái shāo xiāng bài shén de rén hěn
山上有座寺庙，前来烧香拜神的人很
duō shān jiǎo xià yǒu jiān mài là zhú de diàn pù zhǔ rén shì yī
多。山脚下有间卖蜡烛的店铺，主人是一
duì lǎo fū fù
对老夫妇。







wèi le gǎn xiè shén líng de hù yòu lǎo nǎi nai qù bài fó
为了感谢神灵的护佑，老奶奶去拜佛，
xià shān shí fā xiàn shí jiē shàng yǒu yī gè zhèng zài tí kū de yīng
下山时发现石阶上有一个正在啼哭的婴儿
ér biàn dài huí le jiā
儿，便带回了家。





zhè ge yīng ér jiù shì xiǎo rén yú shì gè nǚ hái er
这个婴儿就是小人鱼，是个女孩儿。

lǎo fū fù suī rán zhī dào tā bù shì rén lèi dàn jué de jí rán
老夫妇虽然知道她不是人类，但觉得既然

shì shén líng suǒ cì biàn shōu yǎng le tā
是神灵所赐，便收养了她。



xiǎo rén yú chū luò de yuè lái yuè
小人鱼出落得越来越

biāo zhì wèi le kàn yī yǎn měi lì de
标致。为了看一眼美丽的

xiǎo rén yú hěn duō rén bù xī zǒu hěn
小人鱼，很多人不惜走很

yuǎn de lù qián lái mǎi là zhú。
远的路前来买蜡烛。